

Quais du polar 2020 - Édition virtuelle

Textes d'auteur.es confiné.es

Sophie Endelys

En langue polar l'ébauche d'un abécédaire

A

vous tous, chers amis, chers lecteurs, chers confinés,
Voici en langue polar l'ébauche d'un abécédaire...

A

ADN : Ardeur, Désir et Nicotine

Alibi : selon Jules Michelet, sert plus à l'insecte qu'à l'innocent : La nature lui crée, à l'égard de l'homme, un alibi continu.

Argent : métal en Rolex dont l'odeur est celle du cadavre

Arme : objet nécessairement contondant, en fer, en bois, en surgelé, qui contusionne sans laisser d'empreintes

Aveu : vérité concédée à l'insu de son plein gré

B

Baignoire : supplice raffiné :

— Vous savez, ma chère, qu'une femme passe sept ans de sa vie dans sa salle de bains.

— Et vous les hommes, passez trois ans à attendre qu'elles en sortent (Gérard de Villiers)

BB : Braquage de Banque

Bosch : Harry, fils tourmenté de l'avocat Michael Haller et de Marjorie Lowe, dans les romans policiers de l'Américain Michael Connelly

C

Cadavre : exquis ou décomposé

Casse : tout lasse, tout passe, tout casse, sauf celui du siècle

CC : Crime et Châtiment et/ou Coronavirus et Confinement

Columbo : épice pour poulet avec imperméable

D

Dézinguer : de l'Allemand moderne zinge, « dent de fourche », ou de l'alcoolique chronique dont les coudes restent plantés sur le comptoir

Disparition : toujours d'enfant qui une fois retrouvé n'est plus tout à fait le même, pas tout fait un autre.

Dossier : Bonjour, monsieur, voici votre mission, apprenez le texte par cœur, une fois lu, ce dossier s'autodétruira. Bonne chance!

E

Empreintes : les meilleures sont celles de ceux qui n'en ont pas, les adermatoglyphes

Eos : fille du Soleil et de la Lune, déesse de l'Aurore; ce qui en langage polar donne

Etouffement, Oreiller et Strangulation

F

Facteur : sonne deux fois, parfois plus, parfois jamais

Flash-back : Même l'avenir était mieux autrefois (Karl Valentin)

Flic : sceptique, désabusé, affligé, têtu, jamais vaincu

Flouze : fric, sous, pognon, cash, blé, oseille, pépètes, galette, grisbi, répondant, jonc, radis, braise, trèfle, pèze, picaillons...

Fugu : fugue mortelle pour les Japonais

G

Grenouilles ou *Phyllobates terribilis*, dont le poison efficace n'est pas à confondre avec celui des Phallocrates ténébreux

Groggy : état du détective en milieu de roman

H

Héritage : Noblesse oblige... (film de Robert Hamer, sorti en 1949)

Héroïne : laquelle? Les deux, évidemment!

HHH : Hache, Horreur et Hurlements

Hors la loi : Déviation en tout genre, pour le meilleur ou pour le pire

I

Imperméable : à ne pas confondre avec l'épice de Columbo...

Innocent : C'est très joli d'être innocent; il ne faut pas en abuser (Marcel Pagnol)

J

Jumeau : bivitellin, dizygote, univitellin, monozygote, siamois, triplés, quadruplés, quintuplés, sextuplés, septuplés, octuplés... Rarement muscle jambier

Justice : Main aveugle à la détente lente, contrairement au Justicier à l'œil pénétrant et à la gâchette expéditive

K

Kaléidoscope : on n'y comprend rien

Killer de série : Jack l'Eventreur, Hannibal Lecter, Milady de Winter, docteur Petiot... et plus, si affinités.

L

Légiste : exécuter qui ne pratique son art qu'après la mort

Loi : Liaison-Orageuse-Impitoyable

M

Minuit : Encore un peu de patience et tout finira mal... (Catulle)

Mystère : quadrature du cercle des poulets déconfts

N

Nana : Quand je fais craquer la bretelle de mon soutien-gorge, je me dis toujours, Mavis, il va t'arriver quelque chose d'extraordinaire aujourd'hui (Carter Brown)

Naphtaline et pissenlit ou Arsenic et vieille couvrante

Néné : la bretelle du soutien-gorge a enfin sauté!

Nyctalope : qui voit mieux la nuit que le jour

O

Observation irréfutable : Je me souviens avoir trouvé sur la banquette du taxi la plume d'un coussin qui m'a rappelé la couleur du pull que tricotait l'arrière-grand-mère de l'assassin lorsqu'il rencontra sa victime (Arabesque ou Columbo)

Œil de lynx que tout oppose au bœuf sur la langue

Ombre : elle est partout et s'oppose au dossier qui n'est nulle part

P

Palimpseste :

— Un palin quoi?

— Palin, « de nouveau » ; sestus, « gratter ». Les palimpsestes sont des manuscrits d'auteurs anciens que les copistes du Moyen Age ont recouverts d'une seconde écriture.

— Quel rapport avec cet abécédaire ?

— T'as qu'à lire Les Gardiennes du silence de Sophie Endelys !

Prison : case de départ ou d'arrivée

Puzzle : Je vais te le ventiler façon puzzle (Les Tontons flingueurs)

Q

Papier Q : le mystère du papier Q : sujet du prochain roman d'une confinée

R

Rançon et **Racket** sont les deux mamelles du Rapt comme les Rupins et les Richards sont les vaches à lait des Ruffians

Repos : toujours éternel dans un polar

S

Scène du crime au salon : Madame Leblanc, Docteur Olive, Colonel Moutarde, Madame Pervenche, Professeur Violet, Mademoiselle Rose... Merci d'être là, vous avez tous un alibi, vous avez tous un mobile, mais moi, Hercule Poirot, dont les cellules grises font de la gymnastique, je sais! Tremblez....

Série Noire : Carter Brown, Dan Marlowe, James Hadley Chase, Ed McBain... liste à compléter, bien sûr

Sexe : Remets ton slip, gondolier! (Frédéric Dard)

SSS : Secret en Sous-Sol

Stupéfiant : Waouh, c'était donc lui!

T

Témoin : observateur peu fiable daltonien et myope

Transhumanistes : quand la fiction devient une science

U

Ubiquité : l'art subtil de l'alibi de ne pas être là...

V

Les 4 V : Viol, Violence, Victime, Violon

Les 4 V : Vérité, Vergondage, Volupté et Violoncelle

W

Wassingue : permet aux gens du Nord d'effacer leurs empreintes

Whisky :

— Vous voulez un whisky?

— Juste un doigt.

— Vous ne voulez pas un whisky d'abord? (La Cité de la peur)

X

X : qui? Mais de qui tu parles?

Y

Yakuza : Soprano au pays du Soleil-Levant

Yatagan : blessure à géométrie oblique

Yéti : animal au chant mélodique qui hante les catacombes

Z

Zigoto : zonard zélé

Zombies : comme les ténèbres, ne circulent qu'en groupe dans l'antre des égouts

Et aussi :

Livres de confinée pour sortir

- *Meurtre dans un jardin indien* de Vikas Swarup
- *Jeux de miroirs* de E.O. Chirovici
- *Le Dévouement du suspect X* de Keigo Higashino
- *Les Enquêtes de Mma Ramotswe* de Alexander McCall Smith

Et, pourquoi pas, *Les Gardiennes du silence* : question confinement, elles en connaissent des rayons!!!

Les films et séries

- Les séries : *Paranoid*, *Collateral*, *Tunnel*
- Les films : un goût de confinée pour le couple André Dussollier et Catherine Frot (Mon petit doigt m'a dit)
- *Millénium*, en espérant que le confinement sera moins long!

**Sophie ENDELYS – Auteure de *Les Gardiennes du silence*
Éditions PRESSES DE LA CITÉ**